

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 27 (1909)
Heft: 126

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 17. Mai. Die Firma Friedr. Lang in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1909, pag. 183) — Manufakturwaren, Agentur und Kommission — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Mai. Inhaber der Firma Robert Frick in Zürich II ist Robert Frick, von Zürich, in Zürich II. Lingerie und Manufakturwaren. Tödi-strasse 47.

17. Mai. Die Firma Ed. Meier in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 315 vom 23. Dezember 1907, pag. 2177) erteilt eine weitere Einzelprokura an August Schwegler-Meier, Pharmazeut, von Oettingen (Bayern), in Zürich III.

17. Mai. Die Firma «Mayer & Cie», in Brüssel, Kollektivgesellschaft, seit 1. Januar 1904, Gesellschafter: Bernhard Mayer, von Lauferweiler (Preussen), und Richard Katz, von Detmold, beide wohnhaft in Brüssel, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Brüssel den 12. Januar 1904, hat am 1. Mai 1909 in Zürich II unter der Firma Mayer & Cie, Pelzfabrik eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die obgenannten Gesellschafter vertreten wird, und für welche an Salomon Mayer (genannt Charles Mayer), von Lauferweiler (Preussen), in Zürich II, Prokura erteilt ist. Pelzwaren-Konfektion. Dianastrasse 9.

17. Mai. Die Firma O. Vorberg in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 92 vom 12. April 1907, pag. 633) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Hechtplatz 1, zum Raben, und als Wohnort des Inhabers: Zürich V.

17. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Walter Bölsterli & Cie, Schweizerische Schmirgelscheibenfabrik in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 182 vom 23. Mai 1908, pag. 943) ist der Gesellschafter Heinrich Conrad Dändliker ausgetreten. An seine Stelle ist als Kollektivgesellschaft eingetreten: Dr. phil. Alfred Brunner, von und in Winterthur.

17. Mai. Bernhard Schwyzer, in Zürich V, und Julius Schwyzer, in Zürich IV, beide von Pfäfnau (Luzern), haben unter der Firma Gebr. Schwyzer in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1895 ihren Anfang nahm. Bildhauerei, Baudekoration und Grabstein-Lager. Plattenstrasse 10.

17. Mai. Die Firma Schröder-Schenke in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 308 vom 14. Dezember 1907, pag. 2130) verzeigt als Geschäftslokal: Löwenplatz 43.

17. Mai. Die Firma Peter Tschudy in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 410 vom 20. November 1902, pag. 1637) — Papeterie, Schreibmaterialien und Handschube — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Mai. Die Firma Aug. Wachter, Baumeister, in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1908, pag. 1957) verzeigt als Geschäftslokal: Todistrasse 47.

17. Mai. Die Firma Hermann Morf in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1907, pag. 57) ist infolge Association erloschen.

Hermann Morf, von Ilinau, und Rudolf Weidmann, von Bachs (Zürich), beide in Thalwil, haben unter der Firma Morf & Weidmann in Thalwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hermann Morf» übernimmt. Fettwarenfabrikation und Handel in Oelen und chemischen Produkten. Im Unterdorf, zur Mühle.

17. Mai. Sennereigenossenschaft Riedtwies-Sternenberg in Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 217 vom 30. Mai 1904, pag. 865). Heinrich Graf, Johannes Wagner und Heinrich Lattmann sind aus dem Vorstand ausgetreten. Derselbe besteht nun aus: Jakob Wolfensherger, Präsident (bisher); Rudolf Bosshard, Schulverwalter, Vizepräsident; Jakob Bosshard, Höchst, Aktuar (bisher); Jakob Bosshard-Thalmann, Quästor, und Rudolf Spörr, Beisitzer; alle von und in Sternenberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

17. Mai. Zinstragender Sparhafen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 278 vom 29. Juni 1906, pag. 1409). An Stelle des verstorbenen Jakob Weber-Tobler wurde als Verwalter gewählt: Johannes Sennhauser, a Bezirksrat, bisher Vizepräsident des Vorstandes. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Elias Hasler, a Stadtrat, von Zürich, in Zürich II. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv und die Verwalter unter sich oder einer mit einem der obgenannten Vorsteher kollektiv die Unterschrift namens dieser Genossenschaft.

17. Mai. Fachschriften-Verlag Aktien-Gesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 22. Mai 1907, pag. 940). Die Aktionäre haben in der Generalversammlung vom 31. März 1909 eine Statutenrevision durchgeführt, wonach der bisherigen Publikation gegenüber als Änderungen zu konstatieren

sind: Die Firma lautet Fachschriften-Verlag A.-G. Die Gesellschaft bezweckt die Herausgabe von Fachzeitschriften und andern Verlagswerken. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Eine Direktion oder andere vom Verwaltungsrat zu bezeichnende Personen vertreten die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise, wie die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft geführt wird. In der Unterschriftführung ist keine Aenderung eingetreten. Das Geschäftslokal befindet sich vom 1. Juli 1909 hinweg: Bahnhofstrasse 61, Zürich I.

18. Mai. Die Firma Alwin Schreier in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 289 vom 5. Juli 1906, pag. 1153) verzeigt als Geschäftslokal: Gartenhofstrasse 17 Zürich III.

18. Mai. Die Firma Aug. Schuhmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 438 vom 19. November 1904, pag. 1749) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich V, Florastrasse 15, und als Natur des Geschäftes: Handel und Fabrikation von Schleif- und Polierartikeln; Werkzeuge und Maschinen für die Metallindustrie.

18. Mai. Die Firma L. Stahel-Kunz in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 189 vom 8. Juni 1899, pag. 763) verzeigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation von Knaben- und Mädchenkleidern.

18. Mai. Die Firma G. Hasler-Straehl in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. Juli 1903, pag. 1129), Weinhandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und daherigen Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Grand Hôtel Zürich & Baur en ville in Zürich (S. H. A. B. Nr. 182 vom 20. Juli 1908, pag. 1305). Oscar Manz ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Adolf Zähringer, von und in Luzern; derselbe führt kollektiv je mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder rechtsverbindliche Unterschrift.

18. Mai. Inhaber der Firma O. Widmann in Oberwil-Nürensdorf ist Otto Widmann, von und in Oberwil-Nürensdorf, Milchhandel. In Oberwil.

18. Mai. Die Firma M. Kreutzmann in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 260 vom 8. Juli 1902, pag. 1037) verzeigt als Geschäftslokal: Rämistrasse 37.

18. Mai. Landw. Verein Zell in Zell (S. H. A. B. Nr. 80 vom 2. April 1907, pag. 549). An Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Heinrich Stahel wurde als Aktuar gewählt: Eduard Isler, von und in Wildberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

19. Mai. Die Firma M. Schuler-Gauss in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 304 vom 16. August 1902, pag. 1214) — Bäckerei — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma K. Kramer in Voltheim (S. H. A. B. Nr. 375 vom 3. Oktober 1903, pag. 1497) — Metzgerei und Viehhandel — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Mai. Die Firma M. Hug-Schmid in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 9. Juni 1908, pag. 1041) — Restaurant — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

19. Mai. Die Firma B. von Arx, Zürcher Schuhwarenhaus, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 352 vom 4. September 1905, pag. 1405) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Langstrasse 8, und als Wohnort des Inhabers: Zürich V.

19. Mai. Unter der Firma Vereinigung der Konsumenten Thalwil hat sich mit Sitz in Thalwil am 27. Juli 1908 eine Genossenschaft gebildet, die den Zweck hat, durch Beratung und Stellungnahme zu allen wirtschaftlichen Fragen die Interessen ihrer Mitglieder nach Kräften zu wahren, und ferner den gemeinschaftlichen Einkauf von Nahrungsmitteln und Bedarfsartikeln, welche nicht schon vom Konsumverein in Thalwil gehalten werden. Mitglied der Genossenschaft kann jede unbescholtenen Person, männlich oder weiblich, werden. Die Aufnahme findet durch den Vorstand statt. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 2 pro Mitglied. Der Austritt erfolgt durch schriftliche Erklärung, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nur deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die aus dem Geschäftsbetrieb sich ergebenden eventuellen Ueberschüsse dürfen nur zu die Interessen der Vereinigung fördernden Zwecken verwendet werden. Der nach Abschluss der Jahresrechnung sich ergebende Einnahmenüberschuss wird nach Vornahme der nötigen Abschreibungen dem Reservefonds zugeteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, die ausserordentliche Versammlung, ein Vorstand von 5—7 (gegenwärtig 7) Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und den Beisitzern, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führt der Präsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Andreas Paoli, von Canezza (Tirol); Vizepräsident: Eberhard Litschi, von Freienbach (Schwyz); Aktuar: Jakob Elsener, von Menzingen (Zug); Quästor: Hermann Gut, von Zürich; und Beisitzer sind: Theodor Steiner, von Gontenschwil; Karl Pfister, von Uetikon, und Wilhelm Dupigger, von Jona (St. Gallen); alle in Thalwil. Geschäftslokal: An der Gotthardstrasse.

19. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma André Piguët & Cie. in Lyon — unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: André Piguët, Kommanditäre: Louis Piguët und Emile Rossier, alle in Lyon — Agentur und Auskunftsbureau — hat ihre Zweigniederlassung von Zürich I (S. H. A. B. Nr. 226 vom 26. Mai 1906, pag. 902) nach Bern verlegt; diese Firma ist daher in Zürich erloschen.

19. Mai. Internationaler Verband der Köche, Landesverwaltung Schweiz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 206 vom 17. August 1908, pag. 1453). Eduard Tritschler und Adolf Toggweiler sind aus dem Verwaltungsrat dieser Genossenschaft ausgetreten; an ihre Stellen sind als Beisitzer ge-

wählt worden: Hans Jud, von Zürich, in Basel, und Peter Stingelin, von Basel, in Bern.

19. Mai. Corporation der Englischen Kirche in Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 313 vom 20. Dezember 1907, pag. 2161). Die Statuten dieser Genossenschaft wurden in den Generalversammlungen vom 13. März 1908 und 11. Februar 1909 revidiert. Als Aenderung gegenüber der früheren Publikation ist zu konstatieren, dass die rechtsverbindliche Unterschrift nunmehr durch den Pfarrer und die beiden Kirchenpfleger durch kollektive Zeichnung je zu zweien geführt wird. Der bisherige Interimsvorstand ist aufgehoben; die Namen dessen Mitglieder: Dr. Charles Du Riche Preller, Albert Nüscherer, sen., Otto Escherich, Albert Nüscherer, jun., und Maud Overton werden daher gelöscht. Der Kirchenrat (Vorstand) besteht aus: Eduard Trevor Bird, in Zürich V, Pfarrer; Dr. phil. Edgar Percy Hedley, in Zürich V; Albert Nüscherer, jun., in Zürich V, diese zwei Kirchenpfleger; Normann Taylor, in Zürich I, und Oscar Wayne, in Zürich II, letztere beide Beistände. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 72, Zürich I (Bureau von Dr. G. Hürlimann und Dr. H. Stockar).

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1909. 15. Mai. Die Kollektivgesellschaft Bühler & Christen, Baugeschäft, Sägerei und Holzhandlung, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten (S. H. A. B. Nr. 413 vom 22. Februar 1909, pag. 293) ist infolge Auflösung der Gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden vom einten Gesellschafter, Ernst Christen, Baumeister in Bützberg, übernommen.

15. Mai. Der Verein unter dem Namen Schweizerischer Betriebsleiterverband der Ton-, Zement-, Kalk- & Gipsindustrie mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, bisher in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 194 vom 5. Mai 1906, pag. 773) hat infolge Verlegung des Wohnsitzes des Präsidenten Heinrich Knell seinen Sitz nach Basel verlegt und wird deshalb im Register von Aarwangen gestrichen.

Bureau Bern.

18. Mai. Der Verein Musikgesellschaft Uetligen mit Sitz in Uetligen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 27. Oktober 1909, pag. 1222, und dortige Verweisung) hat sich infolge Beschlusses der Vereinsversammlung vom 8. Mai 1909 aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen.

19. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschafts-Buchdruckerei Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 29. Mai 1906, pag. 913, und dortige Verweisungen) hat in der Genossenschaftsversammlung vom 14. Januar 1909 am Platze des ausgetretenen Eduard Imhoff neu gewählt als Sekretär-Kassier: Leonhard Sohrag, von Feuerthalen, in Bern.

19. Mai. Inhaber der Firma L. Gerschuni, Bank für Anleihehilfenlose & Kommissionen, in Bern ist Leiba Gerschuni, von Simferopol (Russland), wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: An- und Verkauf von Anleihehilfenlosen etc.; Kommissionen. Geschäftslokal: Spitalackerstrasse 57.

Bureau de Courtelary.

18. mai. Dans son assemblée générale du 14 février 1909, l'association Union syndicale des graveurs de plaques acier pour le décalquage de cadrans, ayant son siège à St. Imier (F. o. s. du c. du 16 janvier 1908, n° 12, page 73), a procédé au renouvellement de son comité et a nommé président: Marcel Robert-Haefeli, originaire du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds, et caissier: Jules Bourquin, originaire du Locle, y demeurant, lesquels signent collectivement au nom de l'association.

19. mai. Le chef de la maison Charles Gygax, à Courtelary, est Charles-Albert Gygax, originaire de Bléthenbach, domicilié à Courtelary. Genre de commerce: Bouberie, charcuterie.

Bureau Frutigen.

18. Mai. Inhaber der Firma Hans Bürki in Aeschi ist Hans Bürki, von Bleicken, wohnhaft in Aeschi. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Tuch- und Spezereihandlung.

18. Mai. Inhaber der Firma Robt. Haug in Aeschi ist Robert Haug, von und wohnhaft in Aeschi. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Handlung.

18. Mai. Inhaber der Firma Hotel & Pension Niesen, Karl Luginbühl in Aeschi ist Karl Luginbühl, von und in Aeschi. Natur des Geschäftes: Betrieb des genannten Hotels mit Gastwirtschaft.

Bureau Interlaken.

17. Mai. Inhaber der Firma Johann Uetz in Unterseen ist Johann Uetz, von Wasen, in Unterseen. Natur des Geschäftes: Betrieb der Wirtschaft z. Bären und Kutscherei.

19. Mai. Unter dem Namen Musikgesellschaft Interlaken gründet sich, mit Sitz in Interlaken, ein Verein, welcher die Vereinigung sämtlicher tüchtiger, musikalischer Kräfte der Instrumentalmusik von Interlaken und Umgebung zu einem Musikverein, um möglichst schöne Leistungen im Solospiel, Quartett und Chormusik zu erreichen, musikalische Bestrebungen zu fördern und edle Geselligkeit und Freundschaft zu pflegen zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 2. April 1909 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch mündliche oder schriftliche Anmeldung bei einem Gesellschaftsmitglied, Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 5. Der jährliche Beitrag wird jeweilen von der Hauptversammlung festgesetzt. Der Austritt geschieht durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand, Tod oder Ausschluss seitens der Vereinsversammlung. Die Organe des Vereins sind: Die Vereinsversammlung (Hauptversammlung) und ein Vorstand von 7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident und der Sekretär des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Zumbühl, Wirt; Sekretär ist Hermann Straub, Schreiner, beide in Interlaken wohnhaft.

Bureau de Moutier

17. mai. La raison Emile Hauck, ci-devant Charles Kühnlé, à Moutier (F. o. s. du c. du 19. juillet 1907, n° 184, page 1293), mercerie, quincaillerie etc., est dissoute ensuite de renonciation du titulaire.

17. mai. Le chef de la raison Mathilde Isely-Chevalier, à Moutier, est Mathilde Isely-Chevalier, originaire de Taufelen, domicilié à Moutier, veuve de Charles Isely. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie, bonneterie, verroterie, articles de bazar (ci-devant Emile Hauck).

17. mai. La raison Elise Löffler, à Moutier (F. o. s. du c. du 29 août 1906, n° 359, page 1434), magasin de modes, est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau Nidau.

17. Mai. Die Firma Jakob Eberhardt, Bäckerei und Mehlhandel, in Madretsch (S. H. A. B. vom 22. Februar 1883) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau de Porrentruy.

18 mai. Sous le nom de Usines de l'Oiselier, il a été créé une société anonyme qui a son siège à Porrentruy et a pour but l'exploitation de l'usine actuelle de l'Oiselier, soit la fabrication du sable et gravier de construction et de routes, fabrication de briques et autres objets en ciment, chaux hydraulique et chaux pour l'agriculture et autres opérations commerciales et industrielles s'y rattachant. Les statuts ont été reçus par M^e Daucourt, notaire, à Porrentruy, les 18 mars et 3 mai 1909. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de cent vingt mille francs, divisé en deux cent quarante actions au porteur de cinq cents francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du Jura», à Delémont. La direction de la société peut être confiée à un ou deux directeurs choisis par le conseil d'administration soit parmi ses membres, soit en dehors de son sein, soit même à une personne étrangère à la société. La société sera valablement engagée à l'égard des tiers par la signature collective d'un directeur et d'un membre du conseil d'administration, ou par la signature de deux membres du conseil d'administration, ou par celle d'un de ces membres et d'un fondé de procuration, ou enfin par celle d'un directeur et d'un fondé de procuration ou de deux directeurs. Sont autorisés à signer: Les membres du conseil d'administration et le directeur ci-après nommés: 1^o Membres du conseil d'administration: Ambroise Périetti, de Bosco, Italie, à Porrentruy, entrepreneur; Victor Donzelot, négociant, de Porrentruy, à Porrentruy; Théophile Burger, industriel, de Roschenz, à Porrentruy; Léon Oeuvray, négociant, de Chevèze, à Chevèze; Xavier Turberg, rentier, de Porrentruy, à Porrentruy; Léon Grenouillet, négociant, de Porrentruy, à Porrentruy; Jules Tondeur, agent d'assurance, de Porrentruy, à Porrentruy. 2^o Directeur: Georges-Paul Vermot, industriel, de Cerneux-Péquignot, à Porrentruy.

18 mai. La société en commandite G. P. Vermot & C^{ie}, exploitation de la carrière du Cros de l'Oiselier et fabrication mécanique de sable, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 10 septembre 1903, n° 349, page 1393), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1909. 19. Mai. Inhaber der Firma Josef Betschart, Konditorei & Bäckerei „Merkur“ in Einsiedeln ist Josef Betschart, von Schwyz, in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Konditorei und Bäckerei nebst Cafébetrieb.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Intervald alto

1909. 17. Mai. Die Aktionäre der Gasthaus Flueli A.-G. in Sachseln (S. H. A. B. Nr. 291 vom 23. November 1908, pag. 1998) haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1909 die Emission der in den Statuten vorgesehenen weiteren Fr. 25,000 Aktien konstatiert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 100,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500.

Zug — Zoug — Zugo

1909. 15. Mai. Zuger Kantonalbank in Zug (S. H. A. B. Nr. 327 vom 23. August 1904, pag. 1305). Die an Franz Maeder in Zug erteilte Procura ist erloschen.

17. Mai. Unter dem Namen Genossenschaft „Ländli“ hat sich mit Sitz in Oberägeri eine Genossenschaft gebildet, mit dem Zwecke, eine Kuranstalt in Oberägeri zu führen, in der leibliche und geistliche Pflege sich verbinden. Sie erwirbt in Oberägeri die Liegenschaft „Ländli“ und erstellt auf ihr Anstaltsgebäude gemäss ihren Bedürfnissen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Statuten sind am 7. Mai 1909 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft der Genossenschaft kann von handlungsfähigen Personen durch bare Einzahlung mindestens eines Genossenschaftsanteiles erworben werden, wenn der Vorstand auf schriftliche Anmeldung hin der Aufnahme zustimmt. Die Zeichnung eines Genossenschaftsanteiles schliesst die Anerkennung der in Kraft stehenden Statuten in sich. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss eines Rechnungsjahres, erstmals frühestens jedoch auf Schluss des fünften Rechnungsjahres erfolgen. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den sein Anteil nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellt, höchstens jedoch der Nominalbetrag, vergütet. Der Betrag wird nach Ablauf eines Jahres, vom Austritte an gerechnet, zur Rückzahlung fällig, nebst 4 % Zwischenzinsen. Im übrigen besitzt der ausscheidende Genossenschafter keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung des einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen. Das Genossenschaftskapital beträgt bis auf weiteres Fr. 150,000, eingeteilt in Anteilscheine zu Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000, die höchstens mit 4 % verzinst werden. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn. Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand und c. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus einem Präsidenten, einem Quästor, einem Aktuar und zwei weiteren Mitgliedern. Je zwei Mitglieder des Vorstandes führen für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind: Jacob Schmid-Gysin, in Zürich II, Präsident; Louis Krische, in Oberägeri, Quästor; Fräulein Anna Knoch, in Zürich V, Aktuar; Frau Mina Popken, in Oberägeri, und Fräulein Käthe von Scheve, weitere Mitglieder.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1909. 18 mai. La raison Louise Daler-Jaccard, à Fribourg (F. o. s. du c. 1906, page 301), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «L. Daler & C^{ie}».

Louise née Jaccard, épouse de Lucien Daler, et son fils Léopold-Robert Daler, de Fribourg, y domiciliés, ont constitué en cette ville sous la raison sociale L. Daler & C^{ie} une société en commandite qui ommence dès son inscription au registre du commerce et qui a repris l'actif et le passif de la maison «Louise Daler-Jaccard», radiée. Louise Daler est seule associée indéfiniment responsable, Léopold Daler associé-commanditaire pour une commandite de cinq cents francs; il reçoit en même temps la procuration de la maison. Genre de commerce: Magasin et atelier d'optique-lunetterie, commerce de vélos, machines à coudre, horlogerie et bijouterie. Bureau: Avenue de la Gare n° 10.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1909. 17. Mai. Unter dem Namen Spar- und Leihkasse Gäu hat sich mit Sitz in Neuendorf auf unbestimmte Zeitdauer eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat den Zweck, Ersparnisse und andere Gelder zur Beförderung von Fleiss und Sparsamkeit gegen Verzinsung anzunehmen und durch Darlehen Landwirtschaft, Gewerbe, Industrie und Handel zu

unterstützen. Die Statuten sind am 29. November 1908 festgestellt und unterzeichnet worden. Das Genossenschaftskapital wird aus den gezeichneten und voll einbezahlten Anteilscheinen im Betrage von je Fr. 50 gebildet. Wer sich unterschreibt zur Uebernahme von wenigstens einem Anteilschein verpflichtet, ist Mitglied der Genossenschaft und stimmrechtlich, sobald der gezeichnete Betrag einbezahlt ist. Hat ein Mitglied seine sämtlichen Anteilscheine abzusetzen oder gekündigt und zurückbezahlt erhalten, so hört seine Mitgliedschaft auf und erlischt jeder Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Der aus der jährlichen, im Sinne von Art. 656 des O. R. aufgestellten Bilanz sich ergebende Reingewinn, abzüglich die Tantieme für den Verwalter, wird dem Reservefonds überwiesen, bis derselbe im Minimum 20 % des Genossenschaftskapitals beträgt, nachher übt die Generalversammlung freies Verfügungsrecht über den Reingewinn aus. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie der Reservefonds und in zweiter Linie das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrat; c. der Verwalter und d. die Rechnungsprüfungskommission. Der Verwaltungsrat besteht aus neun Mitgliedern und wird von der Generalversammlung auf die Dauer von drei Jahren gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: a. Der Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrates kollektiv mit dem Aktuar und b. der Verwalter in Einzelzeichnung. Gegenwärtige Mitglieder des Verwaltungsrates sind: 1) Gottlieb Baumgartner, Ammann in Oensingen; 2) Alfons Jeker, alt Ammann in Oberbuchsiten; 3) Theodor von Arx, Bezirksweibel in Egerkingen; 4) Alfons von Arx, Schlosser in Härkingen; 5) Fahian Büttiker, Landwirt in Neuendorf; 6) Anton Wiss, Gemeindestatthalter in Niederbuchsiten; 7) Konrad Schecker, Landwirt in Kestenholz; 8) Arnold Barrer, Negt in Wolfwil, und 9) Gottlieb von Arx, Negt in Neuendorf. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde Gottlieb von Arx, Negt in Neuendorf; als Vizepräsident: Alfons von Arx, Schlosser in Härkingen; als Aktuar: Anton Wiss, Gemeindestatthalter in Niederbuchsiten, und als Verwalter: Georg Bank, Landwirt in Neuendorf, gewählt.

Bureau Olten.

19. Mai. Inhaber der Firma G. Weber in Olten ist Gabriel Weber, von Mellingen (Aargau), Apotheker in Olten. Natur des Geschäftes: Kronen-Apotheke, Drogerie und Sanitätsgeschäft, chemisch-pharmazeutisch-bacteriologisch-kosmetisches Laboratorium.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1909. 17. Mai. Rudolf Haenger und Leopold Lippmann, beide von und in Basel, haben unter der Firma R. Haenger & C^{ie} in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1909 beginnt. Rudolf Haenger ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Leopold Lippmann ist Kommanditist mit der Summe von funftausend Franken (Fr. 5000). Natur des Geschäftes: Wein-, Liqueur- und Kolonialwarenhandlung en gros. Geschäftslokal: Spalenterweg 21.

18. Mai. Die Firma Ernst Ruch in Basel (Wirtschaftsbetrieb) (S. H. A. B. Nr. 121 vom 12. Mai 1908, pag. 858) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Die Firma Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April 1883, pag. 385) erteilt Kollektivprokura an Rudolf Hillmann, von Breslau, wohnhaft in Basel, in der Weise, dass derselbe zur kollektiven Zeichnung mit einem Mitglied des leitenden Ausschusses und einem der andern Kollektivprokuristen, für die Gesellschaft berechtigt ist.

19. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Gesellschaft für Farben & Lacke in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 21. April 1909, pag. 693) hat an Adolf Bettinger, von Ingersheim, wohnhaft in Muttenz (Baselland), und Eugen Busler, von und in Basel, Kollektivprokura erteilt in der Weise, dass die Genannten die rechtsverbindliche Unterschrift per procura für die Gesellschaft durch kollektive Zeichnung unter sich oder je mit einem der andern Zeichnungsberechtigten zu führen befugt sind.

19. Mai. Inhaber der Firma Franz Huth in Basel ist Franz Huth, von Häfelingen (Baselland), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Rohwolle. Geschäftslokal: Bachlettenstrasse 45.

19. Mai. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma W. Fininger & C^o vorm. Ed. Werdenberg in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 5. Januar 1905, pag. 18) wird die Kommandittheiligung des Eduard Werdenberg-Respinger von Fr. 90,000 auf nunmehr sechzigtausend Franken (Fr. 60,000) reduziert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 18. Mai. Die Firma B. Fischer, Handlung mit Betten, Möbeln, Kleidern und Schuhwaren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 339 vom 13. Dezember 1898, pag. 1414) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1909. 17. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Kraftwerke Brusio A. G. (Société anonyme des forces motrices de Brusio) in Brusio hat in der Generalversammlung vom 29. April 1909 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 257 vom 27. Juni 1904, pag. 1025, publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 4,500,000 (vier Millionen funfhunderttausend Franken) und zerfällt in 9000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

18. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Seiler & Lietha in Seewis i. Pr., Hotel und Pension Scesaplana (S. H. A. B. vom 9. August 1895) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

19. Mai. Nicolaus Lietha, von und in Seewis, Andreas Victor Walsler, von und in Seewis, und Johann Peter Lietha, von und in Grösch, haben unter der Firma Lietha, Walsler & Cie. in Seewis i. Pr. eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Hotellerie. Geschäftslokal: Hotel Scesaplana.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1909. 17. Mai. Magazine zum Globus Aktiengesellschaft in Aarau, Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 100 vom 22. April 1909, pag. 705). Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an Heinrich Burkhardt-Schuppisser, von Zürich, in Zürich V, und Kollektivunterschrift an Carl Locher, von Oberegg (Appenzell I.-R.), in Aarau.

Bezirk Baden.

18. Mai. Inhaber der Firma Heinrich Joseph Schuppisser in Baden ist Heinrich Joseph Schuppisser, von Oberrohrdorf, in Baden. Natur des Geschäftes: Viehhandel. Geschäftslokal: Nr. 741 im Eichthal.

Bezirk Rheinfelden.

18. Mai. Die Firma Georg Hausammann, Soolhad zum Schiff, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 153 vom 13. April 1904, pag. 610) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Bezirk Zofingen.

17. Mai. Die Käseereigenossenschaft Oftringen in Oftringen (S. H. A. B. Nr. 155 vom 19. Juni 1907, pag. 1099) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Jakob Fehlmann, von Oftringen; Vizepräsident ist Friedrich Müller, von Oftringen; Aktuar und Kassier ist Friedrich Suter, von Oftringen; Beisitzer sind: Jakob Heiniger, von Affoltern i. E., und Friedrich Glur, von Oftringen; alle in Oftringen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1909. 17. mai. Le chef de la maison Ch. Dubois, à Bex, est Charlotte-Emma, fille de Emile Dubois, du Locle et Mauraz (Vaud), domiciliée à Bex. Genre de commerce: Ouvrages de dames, mercerie, articles pour bébés.

Bureau de Cossonay.

19. mai. Alexis Chappuis, de Guarnens, domicilié à Gollion, fait inscrire qu'il est le chef de la maison A. Chappuis-Mercier, à Gollion, avec le genre de commerce suivant: Epicerie, mercerie, chaussures, représentations diverses, etc.

Bureau de Payerne.

17. mai. La raison de commerce Tannerie de Payerne César Jomini, à Payerne, tannerie, commerce de cuir en gros et en détail (F. o. s. du c. des 27 mars 1883, n^o 43, page 331, et 7 janvier 1905, n^o 8, page 30), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Tannerie de Payerne I. Jomini».

Le chef de la maison Tannerie de Payerne I. Jomini, à Payerne, est Isabelle, fille de Louis Rapin, veuve de César Jomini, de Payerne, son domicile. Genre de commerce: Tannerie, commerce de cuir gros et détail. Etablissement et bureau: En Guillermaux. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Tannerie de Payerne César Jomini» radiée.

Bureau d'Yverdon.

17. mai. Edmond-Gustave-Adolphe Favre, d'Ormonts-dessus, domicilié à Lausanne, et Elie Crozat, de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Yverdon, ont constitué à Yverdon, sous la raison sociale Favre & Cie., une société en commandite commencée le 8 mars dernier. Edmond-Gustave-Adolphe Favre est seul associé indéfiniment responsable, Elie Crozat, associé commanditaire pour une commandite de trente-cinq mille francs (fr. 35,000). La maison donne procuration à son commanditaire Elie Crozat, ainsi qu'à son employé Albert Rou, de Bex, les deux domiciliés à Yverdon, lesquels, par leurs signatures individuelles, engageront valablement la société. Genre de commerce: Fers et quincaillerie en gros et en détail, houille de forge. Bureau et magasin: Place de l'Hôtel-de-Ville, à Yverdon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1909. 14. mai. La raison Au Prix Unique, J. Naphtaly, à La Chaux-de-Fonds, confections pour hommes (F. o. s. du c. des 9 mai 1900, n^o 169, et 7 novembre 1902, n^o 394), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Au Prix Unique, Weil-Naphtaly, successeur de J. Naphtaly».

14. mai. Le chef de la maison Au Prix Unique, Weil-Naphtaly, successeur de J. Naphtaly, à La Chaux-de-Fonds, est Michel Weil-Naphtaly, de Gailingen (Grand-Duché de Bade), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Confection pour hommes et enfants. Bureaux: Rue Léopold-Robert n^o 47.

Genève — Genève — Ginevra

1909. 15. mai. Auguste-Charles-Ernest Dubied et Marius-Alfred Dubied, tous deux fils de Alfred Dubied, d'origine neuchâteloise, domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale Dubied frères, une société en nom collectif qui a commencé en 1905. Genre d'affaires: Courtiers en denrées alimentaires et céréales et représentations diverses. Locaux: 32, Quai des Eaux-Vives.

15. mai. La société en nom collectif Rosset et Carrel, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 mai 1898, page 654), est déclarée dissoute dès le 15 mai 1909.

L'associé Jules-César Rosset, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex, est resté dès cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison J. Rosset, à Plainpalais. Genre d'affaires: Graveur-décorateur. Locaux: 40, Rue de la Coulouvrenière.

15. mai. La Société Immobilière Mail-Médecine, lettre D., société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 février 1907, page 303), a, dans son assemblée générale du 14 avril 1909, renouvelé son conseil d'administration qui reste composé de Alhert Chal (déjà inscrit), Jean Gallet, Henri Auberson, W.-Jules Favre et Georges Martinet; tous domiciliés à Genève.

15. mai. La maison G. Souvairan, facteur de pianos et orgues, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 décembre 1903, page 1822), a transféré depuis le 1^{er} octobre 1907, son siège commercial à Genève, 1, Rue du Commerce.

15. mai. Aux termes d'acte passé devant M^e Charles-Alfred Cherhuliez, notaire, à Genève, le 4 mai 1909, il a été constitué sous la dénomination de Société Immobilière de la Vudalla, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation, la construction et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé au Petit-Saconnex; sa durée est illimitée. Le capital social est de trente-six mille francs (fr. 36,000), et est divisé en 36 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, intégralement souscrites et libérées. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires. Pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement représentée par la majorité des administrateurs ou l'un d'eux, porteur d'un extrait de registre. Le premier conseil d'administration est composé de deux membres en la personne de:

General-Monats-Bilanz vom 30. April 1909
verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. März		30. April	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	55,498,900	—	50,599,400	—
Eigene und andere Noten	1,724,650	—	1,663,400	—
Noten der Nationalbank	4,806,000	—	6,435,000	—
in Kassa	62,029,550	—	58,157,800	—
Noten-Emission	62,029,550	—	58,157,800	—
Giro- und Checks-Konti	16,864,242	35	23,781,851	76
Depositen- und Kassascheine	2,254,018	03	2,152,819	85
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	3,232,349	03	5,107,470	02
Korrespondenten-Kreditoren	14,006,269	63	16,568,880	86
Konto-Korrent-Kreditoren	193,498,855	94	191,762,839	76
Diverse	395,280	22	424,024	89
Andere kurzfristige Schulden	230,251,015	17	239,797,887	14
Eigen-Wechsel	1,032,991	70	1,532,945	80
Tratten und Acceptation	13,582,577	67	14,204,067	55
Wechsel-Schulden	14,665,569	37	15,737,013	35
Konto-Korrent-Kreditoren	66,552,191	45	68,393,657	52
Sparkassa-Einlagen	403,235,795	12	403,837,637	49
Depositen-Scheine und Obligationen	875,104,375	48	882,130,213	48
Feste Anleihen	35,834,400	—	35,834,400	—
Diverse	1,670,933	65	1,494,965	85
Andere Schulden auf Zeit	1,382,397,695	70	1,391,690,874	34
Reservfonds, ordentlicher u. ausserordentlicher	46,447,704	14	46,447,704	14
Gesellschafts-Konti	32,350,387	77	37,553,662	47
Eingezahltes Kapital	209,792,500	—	209,792,500	—
Eigene Gelder	288,590,591	91	298,798,866	61
Ausstehendes Kapital	5,857,500	—	5,857,500	—
1,983,791,922	15	2,005,034,941	44	
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	24,397,160	—	22,865,500	—
Verfügbare Barschaft	5,287,615	—	5,564,045	—
Eigene Noten	1,036,650	—	994,050	—
Noten and. Emissionsbanken und der Nationalbank	5,494,000	—	7,104,350	—
Uebrig Kassabestände	2,501,871	61	2,183,276	82
Kassa	38,717,296	61	38,711,221	82
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	10,225,993	53	17,453,063	89
Korrespondenten-Debitoren	84,089,156	38	95,419,515	01
Diverse	818,286	02	1,636,787	57
Kurzfristige Guthaben	95,133,435	93	114,509,366	47
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	179,200,907	06	172,532,560	26
Wechsel auf das Ausland	15,520,766	68	13,590,022	16
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	42,038,684	08	41,045,612	28
Wechselforderungen	236,760,357	82	227,168,194	70
Konto-Korrent-Debitoren	308,463,486	54	310,957,074	25
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	192,056,617	81	193,259,409	93
Hypothekar-Anlagen	913,581,469	39	917,738,007	75
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	139,678,787	01	138,483,850	09
Liquidationen und Diverse	2,281,354	76	2,259,249	36
Andere Forderungen auf Zeit	1,556,061,715	51	1,562,697,591	38
Mobilien und Immobilien	13,943,802	85	14,296,840	70
Kommanditen und Beteiligungen	1,184,912	50	1,247,979	50
Gesellschafts-Konti	36,132,900	93	40,546,246	87
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	51,261,616	28	56,091,067	07
Ausstehendes Kapital	5,857,500	—	5,857,500	—
1,983,791,922	15	2,005,034,941	44	

Bilan général mensuel du 30 avril 1909
comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 mars		30 avril	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	55,498,900	—	50,599,400	—
Propres billets et autres billets	1,724,650	—	1,663,400	—
Billets de la Banque Nationale	4,806,000	—	6,435,000	—
en caisse	62,029,550	—	58,157,800	—
Emission de billets	62,029,550	—	58,157,800	—
Comptes de virement et de chèques	16,864,242	35	23,781,851	76
Bons de caisse et de dépôts	2,254,018	03	2,152,819	85
Banques d'émission et succursales (compensé)	3,232,349	03	5,107,470	02
Correspondants créanciers	14,006,269	60	16,568,880	86
Comptes-courants créanciers	193,498,855	94	191,762,839	76
Divers	395,280	22	424,024	89
Autres engagements à courte échéance	230,251,015	17	239,797,887	14
Billets à ordre	1,032,991	70	1,532,945	80
Traites et acceptations	13,582,577	67	14,204,067	55
Engagements par effets de change	14,665,569	37	15,737,013	35
Comptes-courants créanciers	66,552,191	45	68,393,657	52
Dépôts en caisse d'épargne	403,235,795	12	403,837,637	49
Bons de dépôts et obligations	875,104,375	48	882,130,213	48
Emprunts fixes	35,834,400	—	35,834,400	—
Divers	1,670,933	65	1,494,965	85
Autres engagements à terme	1,382,397,695	70	1,391,690,874	34
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	46,447,704	14	46,447,704	14
Comptes d'ordre	32,350,387	77	37,553,662	47
Capital versé	209,792,500	—	209,792,500	—
Fonds propres	288,590,591	91	298,798,866	61
Capital non versé	5,857,500	—	5,857,500	—
1,983,791,922	15	2,005,034,941	44	
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	24,397,160	—	22,865,500	—
Espèces disponibles	5,287,615	—	5,564,045	—
Propres billets	1,036,650	—	994,050	—
Billets d'autr. banq. d'émiss. et d. l. Banq. Nationale	5,494,000	—	7,104,350	—
Autres valeurs en caisse	2,501,871	61	2,183,276	82
Caisse	38,717,296	61	38,711,221	82
Banques d'émission et succursales (compensé)	10,225,993	53	17,453,063	89
Correspondants débiteurs	84,089,156	38	95,419,515	01
Divers	818,286	02	1,636,787	57
Créances à courte échéance	95,133,435	93	114,509,366	47
Effets escomptés sur la Suisse (y compris escaissement)	179,200,907	06	172,532,560	26
Effets sur l'étranger	15,520,766	68	13,590,022	16
Avances sur nantissement (y compris warrants)	42,038,684	08	41,045,612	28
Créances sur lettres de change	236,760,357	82	227,168,194	70
Comptes-courants débiteurs	308,463,486	54	310,957,074	25
Obligations sans engagement par lettres de change	192,056,617	81	193,259,409	93
Créances hypothécaires	913,581,469	39	917,738,007	75
Effets publics	139,678,787	01	138,483,850	09
Liquidations et divers	2,281,354	76	2,259,249	36
Autres créances à terme	1,556,061,715	51	1,562,697,591	38
Mobilier et immobilier	13,943,802	85	14,296,840	70
Kommanditen et participations	1,184,912	50	1,247,979	50
Comptes d'ordre	36,132,900	93	40,546,246	87
Placements fixes et comptes d'ordres	51,261,616	28	56,091,067	07
Capital non versé	5,857,500	—	5,857,500	—
1,983,791,922	15	2,005,034,941	44	

Aachener und Münchener Feuer-Versicherungs-Gesellschaft
 Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1908

Aktiva		Passiva	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
7,200,000	—	9,000,000	—
Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital:		Ueberträge auf das nächste Jahr zu a und b nach Abzug des Anteils der Rückversicherer:	
Wechsel der Aktionäre.		a) Für noch nicht verdiente Prämien:	
Sonstige Forderungen:		Feuerversicherung	Mk. 8,950,837. 46
Mk. —	a) Rückstände der Versicherten.	Einbruch-Diebstahl-Versicherung	» 926,115. —
» 2,238,578. 29.	b) Ausstände bei General-Agenten, bezw. Agenten.	Wasserleitungs-Schäden-Versich.	» 168,470. —
» 6,808,221. 25.	c) Guthaben bei Banken.	b) Für angemeldete, aber noch nicht bezahlte Schäden:	
» 673,823. 43.	d) Guthaben bei anderen Versicherungs-Unternehmungen.	Feuerversicherung	Mk. 1,529,626. 97
» 96,348. 40.	e) Im folgenden Jahre fällige Zinsen, soweit sie anteilig auf das laufende Jahr treffen.	Einbruch-Diebstahl-Versicherung	» 67,797. 48
» 231,327. 71.	f) Anderweit: Saldi verschiedener Abrechnungen.	Wasserleitungs-Schäden-Versich.	» 13,070. 05
10,048,299	08	c) Anderweit: Für etwaige Ausfälle auf zweifelhafte Forderungen.	1,537. 06
142,996	11	Hypotheken und Grundschulden, sowie sonstige in Geld zu schätzende Lasten auf den Grundstücken Nr. 5 der Aktiva	550,000 —
Kassenbestand.		Barkautionen	3,000 —
Kapitalanlagen:		Sonstige Passiva:	
Mk. 6,929,537. —	a) Hypotheken und Grundschulden.	a) Guthaben anderer Versicherungs-Unternehmungen	2,821,436 44
» 9,998,380. 29.	b) Wertpapiere.	b) Anderweit:	
» —	c) Darlehen auf Wertpapiere.	Dividenden-Rückstände	Mk. —
» 1,152,014. 79.	d) Wechsel.	Beamten-Witwenkasse	» 287,522. 15
» 9,800. —	e) Darlehen.	Pensionskasse der Beamten	» 887,236. 56
18,089,732	08	Gemeinnütziger Fonds	» 312,814. 87
4,497,043	77	Konto der Verwendungen der Direktion zu gemeinnütz. Zwecken	» 66,223. 78
Grundbesitz.		Guthaben von Banken	» 4,000,000. —
Inventar (abgeschrieben).		Saldi verschied. Abrechnungen	» 9,698. 72
Sonstige Aktiva.	(B. 17)	Kapital-Reservfonds	900,000 —
Noch zu deckende Organisations-Kosten.		Spezialreserven:	
39,978,071	04	a) Zur Deckung aussergewöhnlicher Bedürfnisse	4,000,000 —
		b) Spar-Reserve-Fonds	1,500,000 —
		c) Dividenden-Ergänzungsfonds	1,000,000 —
		Gewinn	2,982,684 50

Société de Transports Internationaux in Gené

18^o Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid Spezialität: (172 X)
 Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

Hôtel Beau-Séjour, Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires de l'Hôtel Beau-Séjour au Mont-Soleil, sur St-Imier sont convoqués en

assemblée générale

le lundi, 31 mai, à 8 h. du soir, à l'Hôtel Beau-Séjour au Mont-Soleil.

ORDRE DU JOUR:

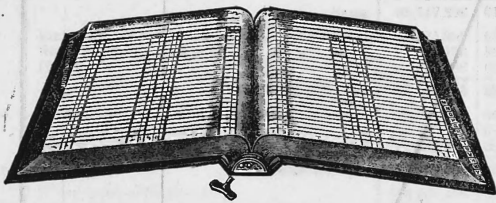
- 1^o Rapport du président.
- 2^o Lecture des comptes.
- 3^o Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
- 4^o Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 5^o Nomination de trois membres du conseil d'administration.
- 6^o Divers et imprévu. (1411)

Les comptes, bouclés au 30 avril 1909, sont déposés à partir de ce jour au domicile de M. Maurice Monnier, président du conseil d'administration, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront justifier de leur qualité, par la présentation de leurs actions à M. Fritz Jorin, caissier, à l'entrée de la salle, qui leur délivrera une carte. St-Imier, le 15 mai 1909.

Le conseil d'administration.

Das „Fortschritt“-Buch



das Ideal der Bücher mit auswechselbaren Blättern empfiehlt sich durch seine bedeutenden Vorzüge für Konto-Korrente und Hilfsbücher jeder Art. Keine Versuchsarbeit. Erprobte Vollendung. Referenzen erster Schweizer Firmen. Prospekt und kostenlose Vorführung durch die Hauptvertreter

Gebrüder Scholl, Zürich
Poststrasse 3

(1145)

Fabrique de Poterie et Briqueterie de Renens S. A.

MM. Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le 31 mai 1909, à Renens, au siège social, avec le programme suivant:

I. Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire, à 2 1/4 h. du jour:

- a) Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- b) Approbation du bilan et des comptes au 31 décembre 1908 et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- c) Nomination d'administrateurs.
- d) Nomination de contrôleurs.
- e) Divers.

II. Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire, à 3 heures du jour:

- a) Augmentation du capital social.
- b) Autorisation d'emprunt.
- c) Modification aux statuts. (1424)

Les comptes et bilan de 1908, le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société, à Renens, où les cartes d'admission aux deux assemblées seront délivrées sur présentation des actions jusqu'au 26 mai, à 6 heures du soir. Il ne sera pas délivré de carte le jour des assemblées.

Le conseil d'administration.

Zu vermieten Fabriks - Lokalitäten

bestens gelegen im Stadtrayon, Tramhaltestelle, mit elektrischer und Wasserkraft bis zu 70 HP., sowie Gleise-Anschluss.
Helle, geräumige Säle in jeder wünschbaren Lage und Grösse. Elektrische Beleuchtung, Waren-Aufzug für alle Etagen, Ladé-Rampe. **Event. auch zu verkaufen.** (1150)
 Behuf näherer Details, sowie Besichtigung sich zu wenden an

M. Bünzl, Immobilien-Verkehr,
Zürich V., Seefeldstr. 99, Telephon 4386.

C. Landolt, Thalwil bei Zürich
Rechenmaschinen.
Telephon

NUR die doppelte Rechenmaschine 'UNITAS'

ermöglicht die Ausführung von

zwei Rechnungen in einem Zug:

Multiplikation und Addition
Multiplikation und Subtraktion
Division und Multiplikation

!! gleichzeitig !!

Zeugnisse schweizerischer Firmen zur Verfügung.
Prospekte gratis.
Unverändliche Vorführung.

AVVISO DI CONVOCAZIONE

Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete

L'assemblea generale ordinaria

degli azionisti è convocata per il giorno 6 giugno, entrante alle 2 pom., nel Palazzo Scolastico di Tesserete.

Ordine delle trattande:

- 1^o Esame della gestione e dei conti per l'anno 1908.
- 2^o Costatazione dell'avevuto versamento di fr. 100.000, nuova emissione di azioni in aumento del capitale sociale.
- 3^o Nomina dei consiglieri d'amministrazione.
- 4^o Nomina dei revisori. (1423)

Gli azionisti che desiderano partecipare all'assemblea generale, dovranno deporre almeno due giorni prima di quello stabilito per la adunanza, le loro azioni presso la sede della società o presso la Banca Credito Ticinese o suo agenzie, ritirando ricevuta, la quale servirà come biglietto d'ammissione all'assemblea stessa.

Ogni azionista potrà essere rappresentato da altro azionista, purché munito di regolare mandato.

I signori azionisti sono avvisati che per giorni dieci consecutivi a datore dal 24 maggio corrente, alla sede sociale in Lugano (Corso Pestalozzi n° 4), dalle ore 9 alle 12 autimeridiane, saranno depositi a loro libera visione i conti, il bilancio ed il rapporto dell'ufficio di controllo.

Lugano, 19 maggio 1909.

Per il consiglio d'amministrazione:

Il presidente: Il segretario:
Dr. Ant. Battaglini. Prof. Foo Borrini.

Die Generalversammlung vom 15. Mai beschloss für das abgelaufene Geschäftsjahr die Ausrichtung einer Dividende von 6 % und wird der Coupon Nr. 3 unserer Aktien à Fr. 200 mit (1412)

Fr. 12

von heute an durch die Schweiz. Volksbank und ihre Kreisbanken, die Berner Kantonalbank und ihre Filialen, sowie die Spar- & Leihkasse in Bern kostenlos eingelöst.

Ostermundigen, 15. Mai 1909.

Centralheizungsfabrik Bern A. G. vormals J. Ruef.

Papierhandlung en gros
A. Jucker, Nachf. v. (23)

Jucker-Wegmann, Zürich

Reihhaltigates Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Schöne Makulatur bei Haassenstein & Vogler

Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Aarau: Stürnemann & Sandmeier, Rechts-, Not- u. Inkasso-Bureau.
 Aarburg-Oltringen: Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsb. Inform.
 Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat.
 Basel: Stelmeyer & Cie., Int. Ink.
 Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Internation. Handelsauskunftsbureau Ink. Unfallvers. — A. Schneider, Adv. u. Inkasso.
 Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.
 Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, not. Rens., recouvrement, gér., etc.
 Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spedition.
 Chur: R. Hiltz, Ink., Informationen-, Immobilien- und Hypothekar-Vermittlungen, Versicherungsbureau.
 Genève: Herren & Gierchel.

Fondation en 1872. Renseign. et recouvr. sur tous pays, Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos.
 Langenthal: Füssli, O. Müller, Adv. & h. h.
 Lansanne: E. Glas-Chollet, Rens., rec.
 Lugano: Adolfo Schiffer-Gianini, Rens.-Bureau, Ink., Inf., Uebersezt. — Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.
 Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf. — L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.
 Orbe: E. Beauverd, Géraut.
 Payerne: Ph. Neod, agent d'aff. pat.
 Saignelégier (J. b.): Jos. Jobin, av.
 Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.
 Schwyz: Michael Ehrlé, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.
 St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.
 Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. u. Ink.
 Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.
 Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grossministerplatz 8, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telephon 2928 — Levallant, Patentanwalts- und Commercial-Bureaux A.-G.



Commanditaire ou voyageur

disposant d'un certain capital et désirant s'intéresser dans un commerce avantageusement connu et prospère est demandé. (1405)

Offres sous H 1833 J à l'agence Haassenstein & Vogler, St-Imier.

Leuchs

Adressbücher aller Länder der Erde

47 Bände, jeder Band einzeln erhältlich Schweiz: Band Nr. 20, Aug. 1909. Prospekte gratis. Zu beziehen durch (1242)

J. Krebs-Künzli, Zürich IV.

GEORGES-JULES SANDOZ
Nachf. v. J. CALAME-ROBERTY
Firma gegründet 1820
Rue Léopold Robert 46
LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial-Fabrik von garantierten Herren- u. Damenuhren für Private (494, Katalog gratis)

Erfindungen

Ausarbeitung, Patentierung
 Patentbureau Carl Müller
 Bleicherweg 13, Zürich II (143)

Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau Ernst Berger, Luzern
 Pilatusstrasse 5 1255

Buchführung

Diskrete Nachhilfe und Anleitung
 Steuerrekluse
 M. Thödy, Bücher-Experte, Bern, Telephon 9220. (64)